

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr

Börmentelen levelek
csak ismert kezektől fo-
gadhatnak el.

Ésírator nem adhatnak
vissza.

Egyes szám ára 20 kr.

A nyilttérben minden gar-
mondsor díjja 20 kr.

ZEMPLÉN.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIRDETÉSI DÍJ:

hivatalos hirdetéseknel:
Minden egyes szó után
Azonfelül bélyeg 80 kr.

Kiemelt, díszített s kör-
zettel ellátott hirdeté-
nyekért tértmérték szerint,
minden □ centimeter
után 3 kr. számítottatik.

Állandó hirdetéseknel
kérvény nyújtatik.

Hirdetések a „Zemplén”
nyomdájába küldendők.

Az ipar, főképen a házi-ipar terjesztésének módjairól.

I.

Az ipar hatalom; ezt mai nap már senki sem fogja kétségbe vonni. Oly hatalom, mely birtokába tudja keríteni s egyuttal képes saját céljaira felhasználni; míg ellenkezőleg elsorvasztja, koldusbotra juttatja azt a nemzetet, mely hasonló fegyverrel ellenállani nem képes. Valóban a létért való küzdelem mai nap sehohol nem nyilatkozik oly élénken, mint az ipar tág mezéjén. Bámulatos az az óriási tevékenység, melyet egyes nemzetek a legkülönfélébb aprócikkék előállítására s ugyan- azoknak más nemzetek között való elértékesítésére körül kifejtési képesek. Valóságos élet-halálharc ez a leglassabb menetekben, melynek végcélja: a munka, szorgalom, ügyesség, jó izlés s más efféle fegyverekkel kicsalni a vagyont oly népek zsebéből, kik ugyanazon tulajdonokkal — mint az ellenállásra egyedül alkalmas fegyverekkel — nem rendelkeznek. Ily nemzeteknek lassan bár, de okvetlen el kell szegényedniök, s következő leg mások szolgáláivá aljasodniök; mert köztudomású dolog, hogy a szegény ember minden vagyonosabbnak, illetve hatalmasabbnak többé-kevésbé szolgálja, és a mi e tekintetben az egyes emberről áll, az áll általában a nemzetekről is. És a nemzeti sorvadás ezen halálos betegség ellen nem létezik a földön más orvosság, mint a hazai ipar megteremtése.

A magyar nemzet már régebben észre vette, hogy a bámulatosan kifejtett külföldi ipar nagyon is mélyen belenyult zsebébe; észrevette, hogy immár benne van a nemzeti sorvadás imént jelzett halálos betegségében. De a magyar nemzet élni akart, s hévvel hozzáfogott e sorvasztó betegség ellen való egyedüli orvosság megszerzéséhez: a hazai ipar megteremtéséhez.

Fájdalom a nemzet legjobbainak erre szentelt önzetlen fáradozásait eddig csak alig számba vehető, a munka és hazafias lelkesedés roppant nagysága mellett teljesen eltörpülő csekély siker jutalmazta; úgy hogy még mai napig is nyilt maradt a kérdés: *hogyan lehetne a hazai ipart megteremteni?*

De jelezzük egész rövidegleg; mi történt eddig a hazai ipar terjesztése körül? miért maradt el a siker? és végül kutassuk az eddigi tapasztalatok figyelembe vételével: mit kellene ezután tenni a siker nagyobb reményével?

Kétség kívül mindnyájunk előtt ismeretes az a lázas tevékenység, melyet a magyar nemzet vezérférfiai a negyvenes években, a hazai ipart oltalmazandó védegyuletek alakítása körül kifejtettek. A védegyuletek rohamosan és rózsás eredmények között keletkeztek. A cél nem volt kevesebb, mint s külföldi ipart teljesen kiszorítani a hazából, ez által a hazai ipar gyors fejlődését mintegy kierőszakolni és a nemzet vagyoniának külföldre kiszivárgását egy ellencsapással megakadályozni.

De a védegyuletek amily rohamosan keletkeztek, oly hamar meg is szüntek önmaguktól, anélkül, hogy általuk a hazai ipar csak egy lépésre is előbbre haladt volna. A külföldi ipar újra diadalmaskodott; rövid ideig tartó száműzetés után ismét elfoglalta a nemzeti vagyont mindinkább csökkentő káros befolyását hazánkban.

Valami nagy tévedésnek kellett tehát lenni imént jelzett iparügyi politikánkban, mely lehetőségére, hogy az oly hévvel, annyi hazafias buzgalommal és oly rózsás remények között megindított nemzeti mozgalom egy mindenképpen fontos ügy érdekében minden látható eredmény nélkül maradt. Nagy volt a tévedés és e tévedés — mint ez most már mindnyájunk előtt ismeretes — abban találja magyarázatát, hogy harczra keltünk két legyőzhetetlen tényező: az olcsóság és a fejlettebb finom izlés ellen. Kizártuk a külföldi ipart körünkől, mielőtt ügyes, szakavatott iparosok képezéséről gondoskodtunk volna, kik ügyességök és szakavatottságuknál fogva képesek legyenek olcsó, és a fejlettebb izlés kivá-

nalmaikat teljesen kielégítő iparcikkék teremtene. Ez volt a nagy tévedés, és e tévedés semmisítette meg teljesen egy hatalmas nemzeti mozgalomhoz kötött legszebb reményeinket.

A sikertelen erőlködésnek, a leverő csalódnak természetes következményeként fellépett az apathia, az érzéktelen közöny, melyet a beállott politikai viszonyok csak még inkább ápoltak.

De ez a mozdulatlanság sem tartott sokáig. A századokon keresztül ezer meg ezer veszély által megedzet nemzeti önfentartási ösztön csak hamar új erővel nyilatkozott és új tevékenységre serkentette a reményeiben csalatkozott nemzetet. Az új tevékenység ipartársulatok, különösen házi ipart terjesztő egyesületek létrehozásában nyilatkozott. Vezérelve pedig az volt, hogy mindent elül kell kezdeni — tehát itt a házi-ipar tanításánál és terjesztésénél — és így fokozatosan haladva a cél felé törekedni. Az országszerte keletkezett s a kormány által is támogatott házi-ipart terjesztő egyesületek első és legfőbb feladatuknak tartották helyenkint házi-ipari iskolákat felállítani, hogy ezekből, mint megannyi gyüpon- tóból terjedjen el majd a házi-ipar minden irányban a föld népe között.

Igy keletkeztek többek között: a zay-ugróci, homonnai, hosszufalusi, besztercebányai, munkácsi stb. fadaragó iskolák; így a bánffy-hunyadi gyermek-játékszer készítő iskola; több kosárfonó iskola stb. Nekem alkalom volt az itt megemlített iskolákat csaknem valamennyit meglátogatni, s mindeniknél személyesen arról meggyőződni, hogy egysém valódi házi-ipari iskola, sőt mai napig mintegy önmaguktól akarva nem akarva, vagy valódi műipar-iskolákká fejlődtek, vagy a műipar-iskolákká való fejlődésre képtelenek lévén, teljesen megszűntek, a nélkül hogy a házi-ipart csak egy lépéssel is előbbre vitték, vagy legalább elárultak volna, hogy alkalmasak a műipar terjesztésére közvetítő lépcsőül szolgálni. És e tapasztalataim nyomán arra a meggyőződésre jutottam: — bár négy éven át magam is határozott barátja voltam a házi-ipar terjesztésének külön iskolák által — hogy a valódi házi-ipart ilyen iskolák által terjeszteni nem lehet; valamint másrészt a házi-ipar nem is szolgálhat alapul a műipar elterjedésének. És ezt a meggyőződést vallja ma már csaknem mindenki, ki e kérdéssel behatóbban foglalkozott. Szóval a következmények bizonyítják, hogy itt új tévedéssel állunk szemben.

Az iparos-tanonczok képzéséhez.

Az ország jólétének, anyagi virágzásának előmozdítását munkálni nagyrésztben az iparos- osztály van hivatva. És pedig mennél tágasabb valamely iparos szellemi köre, értelmi képessége és képzettsége, annál jobban és hasznosabban munkálkodhat közre az általános jólét nagy ügyében, annál nagyobb tükélyre viheti az általa folytatott iparát.

Nagyon sajnosi hogy hazánkban az iparos- osztály, az iparos ifjak kiképzetésének oly felette fontos kérdése eddigelé a legszorosabban hanyagoltatott és hanyagoltatik. Az 1872. évi törvényhozás mindössze annyit tett, hogy behozta azon általános kötelezettséget, miszerint iparos-tanonczoknak csak azok vehetők fel, kik a 12-ik élet- évüket betöltötték, tehát kik a törvénykövetelle ó elemi osztályt elvégezték, azok pedig, kik ezen törvényes kötelezettségnek eleget nem tettek, illetőleg a 12. életévüket be nem töltötték, csak az iparhatóság engedelmével vehetők fel rendszeres tanonczokul, mely esetben kötelezettenek a felfogadó mesterek iparosok azokat 12 éves koruk betöltéséig a mindennapi népiskolába járattani. Azon esetben pedig, ha valamely tanoncz a törvényes 12 éves kor elérésével vétetik fel ugyan, de írni és olvasni nem tud, az oly tanonczot az illető szerződött iparos köteles az idézett törvény 42. §-a értelmében ezeknek megtanulására az ismétlési, esti, vasárnapi illetőleg ipariskolába járásra szorítani.

Ez volt az első és kezdetleges gondoskodás és intézkedés az iparos ifjuság kiképzetése ügyének előbbvitelére. Igen, de a körülmények, a haladó kor, különösen pedig az ügy fontossága e tekintetben nagyobb, szélesebb körű intézkedést kezdett követelni oly annyira, hogy az intező körök is komolyabb figyelemre kezdték méltatni ez ügy fontosságát, s így lett megállapítva leg- ujabbban az alsó ipariskolák szervezete.

És pedig a közokt. miniszter, midőn ezen új iskolák szervezete megállapította, egyszers- mind azon nemes célú tüzte ki, miszerint az ország minden iparosabb városában egy állandó és rendszeres alsó ipariskola létesítessék. Ez okból a nevezett miniszter a szervezet megalkotása után legelsőben is kimutatást készített mindazon városokról, melyekben az iparostanulók száma százon felül van, s ezen legiparosabb helyek vagy városokból összesen 86-ot keresett meg rendeztetél és egyenként fölhitva azok hatóságait, miszerint a szobán lévő ipariskolák szervezésének anyagi és alanyi körülményeire nézve javaslatokat tegyenek. Nyilatkoztak is, és pedig legtöbbször a mellett, illetve azt kivánták, hogy a kérdéses ipariskolák az állam költségén szerveztessenek. Ennek természetesen az lett aztán a szomorú vége, hogy alig egy néhány helyen jöttek létre a tervezett iskolák, mely ténykörülményből, az következtethető, miszerint e nagyfontosságú kérdés- sel még igen keveset törődnek, magok a legér- dekeltebb körök is.

Városunk a fent nevezett vagy említett 86 város közé nem esett, pedig iparos-tanoncza- ink száma a „100 minimumot” nemcsak egyszer, de többször is meghaladja.

Nincs is a fent nevezett min. új tervezetnek megfelelő ipariskolánk, hanem igen is van iparos- tanonczaink számára ugynevezett *vasárnapi ismételő iskola*, az az hivebben mondva kezdő, mert leg- több tanoncznál nincs mit ismételni, ami igen szomorú, hogy az iparos pályára még ma is ilyenek bocsátatnak! Ezen iskola ezelőtt régeb- ben és több ízben fennállott, de mindannyiszor a keveset törődés szomorú okából fölcszlott is. Most már egy néhány év óta, mióta városunk derék birája és más iskolai lelkes előjárók élére állottak, nagyobb, illetve jobb és biztosabb kar- ban látszik lenni, de azért a régi keveset törődés nyomai most is naponta észlelhetők. A tanulók mulasztásai egymást érik, pedig hetenkint mind- össze egyszer van előadás. És legalább azok járnának rendszeresen, a kik az írást és olvasást csak most sajátítják el. Bizony az szomorú dolog, hogy az érdekeltek az ifju nemzedék érdekét csak eny- nyire hordozzák sziveiken! Pedig e tekintetbeni kötelességük teljesítése által ugy a magok, mint a társadalom és hazafiaság iránti feladataik egyik legszebb és legfontosabb kötelmet róvnak le. Igen nagy hiba az, mikor csak kényszerrel ne- hetünk előre. . . .

Bárcsak e meggyőződés egyszersmind min- den érdekelt meggyőződése lenne!

Rigán Mjhalý,
helybeli iparisk. osztálytanító.

Városi ügyek.

A képviselő-testületnek január 29-én tartott közgyűléséből a napi rendet következőkben köz- löljük:

Olvastatott a s. a. ujhelyi járás szolgabírói hivatalának f. évi január 10-én 4. sz. a. at tett Zemplénmegyének a kihágások tárgyában kelt szabályrendelete és ezzel kapcsolatban a megye alispánjának mult 1883. évi december 5-én 12195. sz. a. a szabályrendelet kihirdetése tárgyában kelt leirata; az áttett és felolvasott szabályren- delet véleményes jelentéssel végett a mult 1883. évi 226. sz. határozattal kiküldött bizottságnak kiadatván, megbízottat az előjáróság, hogy a bizottság megállapodásához képest a szabályren- delet elleni felebbezést adja be s a szabályrende- let kihirdetését igazoló bizonylatot a kitűzött határidőn belül a megye alispánjához terjessze fel.

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

Olvastatott a város főbirája által a rongyszedési jog bérbeadása tárgyában kötött szerződés, melyszerint ezen jog évi 24 frtért három évre adatott bérbe; a felolvasott szerződés elfogadtatván, az 1871. évi XVIII. t. cz. 110. §-a értelmében jóváhagyatik s megőrzés végett a pénztárnak kiadatik.

Olvastatott a helyben állomásozó m. kir. 78-ik honvéd gyalog-dandár parancsnokságának f. évi január 22-én 4. sz. a. kelt átírata, melyszerint az eddig bérelt liszti lakok közül egy főhadnagyi lakás és a 40-ik honvédszászlóalj kezelőtiszt irodája részére bérelt helyiség felmondtatván, ezek helyett új helyiségek kibérelendők s a többi tiszt lakokra vonatkozó bérszerződések egy évi időtartamra meghosszabítandók lesznek; az átírat tudomásul vétetvén, egy főhadnagyi lakás s kezelőtiszt iroda helyiségek kibérelése és a többi szerződésnek egy évi időtartamra leendő meghosszabítása iránt a gazdasági választmánynak kiadatott.

Olvastatott özvegy Debreczeny Józsefné helyi bel lakosnak, elhalt jegyző férje gyógykezelés-és temetési költségei fedezésére három havi fizetésének kiutalása tárgyában beadott kérvénye; minthogy Debreczeny József volt jegyző ellen, az 1882. évi adófékönyv és ugyanazon évi adóhivatali számfétkönyv közötti előírási különbség kiegyenlítésével és az egyéni-kénti számlával járó költségekre nézve, a múlt 1883. évi 251. és folyó évi 12. számú határozattal a felelősség az 1876. évi XV. t. cz. 39. §-a, illetve az 1883. évi XLIV. t. cz. 38. §-a értelmében kimondatott, s ezen különbség kiegyenlítésére, illetőleg az egyéni-kénti számlázásra, a helybeli kir. adófelügyelőség által, három frt napi díjjal számlázó küldetett ki, mi által a képviselő testület azon helyzetben van, hogy az okozott s terhére számítandó költségek mennyiségéről egyelőre tudomása nem lehet, folyamodó özvegy kérvénye feletti érdemleges határozathozatalba ez alkalommal nem bocsátkozhatott.

Levelezés.

S.-a.-Ujhely, 1884. február 4-én.

Tekintetes szerkesztő ur!

Engedje meg, hogy becses lapjában, midőn a s.-a.-ujhelyi önk. tüzoltó-egylet által f. évi február 2-án saját céljaira rendezett műkedvelői előadással összekötött jótékonycélú hangverseny jövedelméről alólírott rendező-bizottság számadásainkat közzé tesszük, egyúttal az egylet nevében hálás köszönetünket nyilváníthatassuk a s.-a. ujhelyi dalár-egyesület, a vonós négyes, a műkedvelői előadás és hangversenyben közreműködött hölgyek és urak, valamint a felülfizetők és a nagyérdemű közönség támogatásáért.

S z á m a d á s :

Bevétel: jegyekért 299 frt 60 kr. Felülfizettek: Löcherer Andor ur 5 frt, Bogyay Zsigmond ur 3 frt, Hornyay Ferencz ur 2 frt, Nagy Jenő ur 1 frt; összesen 310 frt 60 kr.

Kiadás: terem- és színpadvilágítás, zene, virágcsokrok, terem kiürítés, kiszolgálás, zongora beszerzés és hangolás, szindarab kiszerepezése, fodrász, ügyelő, kellékes, szabó- kellékek beszerzése s más vegyes kiadások összesen 223 frt 87 kr., tisztán maradt 86 frt 73 kr.

Ezen összegből a régiebb fedezetlen tartozások kiegyenlítése után, a fenmaradt összeg takarékpénztárba tétetett.

Ifj. Farkas Lajos,
főparancsnok.

Székely Imre, alparancsnok, Schön Miksa, mászópnök. Kovalszky Gyula, segéd-tiszt. Hercz Armin, főszertárnok. Szöllőssy Sándor, mászó, mint rendező bizottsági-tagok.

VARANNÓ, 1884. febr. 5.

Tekintetes szerkesztő ur!

Varannó város intelligentiája f. hó 2-án egy igen jól sikerült házi táncmulatságot rendezett, melynek lefolyásáról ezennel van szerencsém referálni.

A mulatság a grófi kastély hat termében tartatott. A helyi és vidéki közönség esti 8 órakor már majdnem teljes számban gyűlt össze. Két terem volt a táncra berendezve s a homonnai zenekar húzta a láb alá valót. Valami 60 férfi és ugyanannyi nő volt jelen s egyszerre 25-30 pár is táncolt. A mulatság házi feszélytelenségét semmi sem zavarta s így javában perdült az le kedélyes színezetben. 10 óra körül volt az első s éjfél utáni kettő felé a második étkezés a külön e célra berendezett helyiségben, hol az asztalokon a varannói nők szakács művészetének remekei oly mennyiségben voltak felhalmozva, hogy három napig sem szenvedett volna a közönség e tekintetben hiányt. Itt az étteremben Antalóczi Antalné, Kéler Edéné s Valkószky Mihályné 8

nagyságaik gondoskodtak a házi asszonyi teendők ellátásáról s valóban hálásan gondolt vissza a közönség mindenre kiterjedt lekötözö figyelmeire. Ők voltak azok, kik az est élvezetét legkevésébbet s a fáradságból legtöbb részt vettek. A házi urak szerepében leginkább kitűntek s a legnagyobb tevékenységet fejtettek ki az előkészületek megtételében Kosuth Elek s Szombathy László urak, míg a táncrendezés élve s a rendezőség többi gondjai Hrabovszky Gyula s Oláh Dezső uraknak jutott osztályrészül. A táncz virradtig tartott s a szép nem virágai közül ezeket jegyezhetjük föl: Deák Ilona, Füzessey Em., Frieder Emma, Guszco Emilia, Gracza nővérek, Hunyor Emma, Czibur Gizella, Antalóczi Margit, Klaucek Ida, Labath Gizella, Kohnyák Mariska, Poszpisil nővérek, Vizsloczki Olga, Vinkler Ilona kisasszonyok. Továbbá Malonyay Ferenczné, Kosuth Elekné, Popovcziné, Davidovics Szidon, Risiné, Vernerné, Szombatiné stb.

Ezekután egy másik ujdonságát képezi városunknak az, hogy a községi iskolánál a magas minisztérium engedélyezése folytán egy negyedik tanítónői állomás rendszeresített s erre a. m. hó 27-én az iskolaszék által Gaal Mariska választott meg. Ez által hát segítve lett már azon, hogy egy részről nem lesznek túltömve az egyes osztályok, más oldalról pedig azon, hogy a leány és finövendékek nem lesznek már kénytelenek együtt járni, hanem külön választatnak a felsőbb 5. és 6-ik osztályok, bár ehhez még egy tanerő szükséges lesz, mire nézve azonban előre is bírnak a kir. tanfelügyelő ígéretét, ki nálunk a magyarosodással összekötött népnevelés ép oly buzgó istájpja, mint szerte emegyében hova működésének köre kiterjed. I.

A zemplénmegyei kereskedelmi, ipar, termény- és hitelbank igazgatósági jelentése az 1884. évi február 24-én tartandó XIV. évi rendes közgyűléséhez.

Tisztelt közgyűlés!

Miután jelentésünknek nem célja a múlt év üzletétörténetét megírni, s feladatunk csak oda irányul, hogy intézetünk egy évi fejlődése körüli ügyködésünkről számot adjunk, — jelentékenyebb események vagy veszteségek vállalatunkat pedig nem érinték — nem kívánjuk tisztelt részvényeseinket ismétlésekkel fárasztani; és midőn constatljuk, hogy bankunk helyzete, valamint annak üzletei úgy forgalom mint végeredmény tekintetében teljesen igazolják az előző években eziránt önk előtt kifejezett reményeinket, figyelmökbe ajánljuk egyes üzletágainknak számszerinti kimutatását.

A múlt évi üzletforgalom főbb mozanatai következők:

A takarékbetétek állománya:

1882. év végével volt . . . 358,158 frt 45 kr.
az év folyamán újból beté-
tetett és tőkésített . . . 279,229 frt 37 kr.
Összesen 637,387 frt 82 kr.

felmaradt 1883. év deczem-
ber 31-én a visszafizetett 282,636 frt 20 kr.
levonása után 354,751 frt 62 kr.

A váltó leszámítolási üzlet:

1882. év berekesztésével a
váltó-tárca egyenlege volt
leszámított az év folya-
mán . . . 1.979,493 frt 93 kr.
Összesen 2.469,168 frt 52 kr.

a felek által kifizetett . . . 1.949,904 frt 83 kr.
Maradt összesen 1883. decz.
31-iki állomány . . . 519,263 frt 69 kr.

és pedig:

tárcainkban a beperelt jó
váltókkal együtt . . . 439.653 frt 69 kr.
viszleszámított váltókban . . . 79610 frt — kr.
Összesen 519,263 frt 69 kr.

Viszleszámítás utján:

tartozunk 1882. év végével 63,660 frttal
az év folyamán viszleszámí-
tottunk . . . 436,067 frtot
Összesen 499,727 frtot

visszaváltottunk ugyan ez év
folytán . . . 420,117 frt — kr.
Maradt viszleszámítolási terhünk 79,610 frt — kr.

Az előlegezési üzlet:

egyenlege 1882. évről volt . . . 6080 frt 50 kr.
a lefolyt évben kikölcsönöz-
tetett . . . 7672 frt — kr.
Összesen 13752 frt 50 kr.

kiváltott és törlesztés utján
befizetett . . . 9045 frt 40 kr.
Maradt az év berekesztésével 4707 frt 10 kr.

Az ingatlanokra kölcsön üzlet:

egyenlege 1882. évről volt 13991 frt 05 kr.
új kölcsön adatott . . . 300 frt — kr.
Összesen 14,291 frt 05 kr.

erre visszafizetett . . . 969 frt 79 kr.

felmaradt 1883. év deczem-
ber végével . . . 13321 frt 26 kr.

a szerződésileg eladott ingat-
lanok vételár hátralékok
hozzáadásával . . . 5693 frt 27 kr.

Összesen tehát 19014 frt 53 kr.

Értékpapírok, szelvények, érczépécek, idegen papir-
pécek stb.

adásvételében a forgalom 46229 frt 84 kr-ra rugott.

Összes üzleti forgalmunk:

a nyers mérleg szerint:

pénztárilag . . . 4.923,268 frt 19 kr.
előjegyzeti napló szerint . 3.226,785 frt 14 kr.
Összesen 8.150,053 frt 33 kr-

ig terjedt.

Erdő-bényei ingatlanainkból felmaradt egy darab szőlőt sikerült eladás utján értékesíteni és ekép az ingatlanok számláját 927 frt 83 kr. nyereseménnyel zártuk le. Az új betét kamat adó törvény életbeléptetésével újabb terhek háramlottak intézetünkre, mert tekintettel a helyi viszonyokra méltányosnak és czélszerűnek véltük a 3%-ról 10%-tolira emelkedett adónak egyrészt sajátunkból fedezni, a miért e czímen 649 frt 77 kr. veszteség gyanánt lett kitüntetve.

Az előterjesztett mérleg és üzleteredmény számla, melyet a felügyelő-bizottság megvizsgált és rendben talált 14748 frt 19 kr. tiszta jövedelmet mutat ki, — és így az előző év nyereseményszegét meghaladva, — a befizetett részvény-tőkének 18 1/2%-toli kamatozását képezi; de az alapszabályok figyelembe vételével a felszerelések értéksökkenési tartalékalap javára 195 frt — kr. az 1878. évi eladott bortermés

leírására . . . 80 frt — kr.

Összesen 275 frt — kr.

levonásba hozatott, melynél fogva a betérjesztett mérleg és üzleteredmény számla 14473 frt 19 kr. nyeresemény maradványt tüntet fel, mely összeget következőleg indítványozzuk felosztani:

Osztalék és felosztalék gyanánt:

minden részvény után 12 frt-
jával fizetessék . . . 9600 frt — kr.

a közönséges tartalék alapra: sza-
bályszerű 5%-toli . . . 523 frt 65 kr.

a fedezeti alap gyarapítására . . . 1500 frt — kr.

a nyugdíj alapra és
pedig annak gyü-
mölcsözése . . . 207 frt 90 kr.

az alapszabályszerű
2%-toli 10473 frt
19 kr. után . . . 209 frt 46 kr. 417 frt 36 kr.
fordítottassék.

Az igazgatóság szabályszerű 10%
részilletéke . . . 1047 frt 30 kr.

A vezérigazgató 1% jutaléka . . . 104 frt 73 kr.
állapítassék meg.

Jótékonyezelokra: u. m. a
helybeli házi-ipart ter-
jesztő egyletnek . . . 20 frt

a helybeli általános ipar-
társulatnak . . . 20 frt

a helybeli vagyontalan
árvák segélyezésére . . . 25 frt

a helybeli izraelita iskolás
gyermek ruházató egy-
letnek . . . 25 frt

a helybeli önkéntes tűz-
oltó egyletnek . . . 25 frt

a zemplénmegyei magyar
nyelv- és népnevelést
terjesztő egyletnek 20 frt

egy szegény özvegy asz-
szonynak . . . 10 frt 145 frt — kr.

Jutalom díjakra: a tisztviselőknak
és szolgáknak . . . 210 frt — kr.

A felügyelő-bizottságnak . . . 150 frt — kr.

és az igazgatóság elnökének,
valamint egy tagjának a múlt
évben kifejtett ügybuzgalmak s
teljesített helyettesítések elismeré-
se jeleül 60 drb aranykép . 330 frt — kr.

tiszteletdíj gyanánt szavaztassék
meg,

az ekép felmaradandó . . . 445 frt 15 kr.
pedig új számlára lenne előírandó.

Tisztelt közgyűlés! Tekintettel arra, hogy tar-
talékalapunk részvénytőkénk magasságához arányo-
sitva már elég tekintélyes összegre emelkedett,
— fölöslegesen véljük ez időszert az alapsza-
bályilag rendelt 5%-nál nagyobb összeget annak
növelésére fordítani, — de annál fontosabbnak
tartjuk a fedezeti mint egy rendelkezési-alap gyar-
apítását, melyből rosszabb évek jövedelmét a jobb
évek jövedelmeivel kiegyenlíteni lehet; kellő elő-

relátással vezényelt pénztintezeteknél nem csekély fontossággal bir az, hogy jövedelmezőségük ne legyen kitéve nagy hullámzásoknak, ezen cél pedig könnyen elérhető akkor, ha arra határozzák el magukat, hogy kedvező években a rosszabb évek javára gondoskodnak.

Tisztelettel kérjük tehát, miszerint jelentésünket tudomásul venni, indítványainkat elfogadni, a felügyelő-bizottság jelentésének meghallgatása után a zárszámadásokat jóváhagyni és ezek alapján számunkra a felmentőt megadni, valamint az osztalék és felosztalék azonnali kiszolgáltatását elrendelni sziveskedjék.

Szomoru kötelességet teljesítünk még, midőn néhai Schön Izidor igazgatósági tagnak gyászos kimúltáról teszünk jelentést, ki intézetünk érdekében annak fenállása óta oly buzgón közreműködött, hogy csak a kegyelet adóját rójuk le, midőn ezuttal őszintén érzett részvétünknek adunk kifejezést.

Jelentjük egyszersmint, hogy Koós Károly ur igazgatósági tag, ki egy évig tartó súlyos betegsége következtében az intézet igazgatóságában részt nem vehetett és reménye nem lévén a legközelebbi jövőben működését megkezdhetni, ezen állásáról lemondott.

A tanácskozási tárgyak 6-ik pontjára áttérve indítványba hozzuk a tisztelt közgyűlésnek, hogy alapszabályaink 41 és 43-ik szakaszai módosítottassanak.

A 41-ik §, mely az igazgatósági tagok számát és működésük időtartamát meghatározza, következőleg lenne módosítandó:

Az igazgatóság legalább 6, legfeljebb 8 tagból áll, kik az igazgatóság javaslata alapján közgyűlésileg megállapítandó számban a közgyűlés által 4 évre választatnak és pedig olyképen, hogy minden évben 2 igazgatósági tag sorrend szerint kilép, de működési idejük lejáratá, vagy sorrendbeni kilépések után ismét megválaszthatók.

Azon esetre, ha az igazgatóság száma 6-ra határozatnak, működési idejük csak 3 évre szólhat, hét számú igazgatóság esetében pedig a negyedik év lejártával csak egy igazgatósági tag lép ki sorrendben.

A 43. §. első bekezdése eként módosítandó: Azon esetben, ha az igazgatóság egyik vagy másik tagja elhalna, vagy önkényt soron kívül kilépne, ennek helye a le nem járt működési időre a legközelebbi közgyűlés által választás útján betöltendő; illetve a soron kívül kilépettnek helyére lép.

A 43. §. második bekezdése egészen elejtendő Ezen indítványunk elfogadása esetére bátorokunk javaslatba hozni, miszerint az igazgatóság tagjainak száma ez időszert 7 tagban állapítsék meg, és hogy a fentebbiekből kifolyólag a tisztelt közgyűlés által jelenleg a sorrendben kilépendő Viczmády Ödön és Teich Zsigmond igazgatósági tag urak helyei. valamint egy üresedésbe jött harmadik igazgatósági hely betöltésére a választás megejtessék.

S.-a.-Ujhely, 1884. évi január hó 18-án.

az igazgatóság.

A felügyelő-bizottság jelentése.

Tisztelt közgyűlés!

Tisztelettel jelentjük a zemplénmegyei kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank közgyűlésének, hogy a reánk ruházott feladatunkban törvény és szabályszerűleg eljárva, ugy működésünk közben, mint a pénztárak és könyvezés időszakonkénti vizsgálatainál mindenkor mindenben a kellő rendet és pontosságot tapasztaltuk.

Az 1883. évi zárszámadást megvizsgálván a leltározást eszközölve, a mérleget a kereskedelmi törvény 199. §-a értelmében helyesen felállítottaknak találtuk.

A társulat igazgatósága által 1883. év január 18-án kelt üzleti jelentésről és az abban foglalt nyereség felosztási tervéről tudomást vettünk; mindezek alapján bátorokunk az 1883. évi zárszámadások jóváhagyását és az igazgatóságnak, valamint a felügyelő-bizottságnak ez évre vonatkozó szokásos folmentvény megadását javaslatba hozni.

S.-a.-Ujhely, 1884. év január hó 24-én.

Pollacsek Samu s. k., Rieder Engelbert s. k., Kornstein Ignácz s. k., felügyelő-bizottsági tagok.

Különfélék.

(A vasuti menetrend) a tavasz kezdetével többé-kevésbé lényeges változáson fog keresztülni. E tárgyban a különböző vasutak igazgatóságai között most folynak az eszmecserék, melyek fővonásukban már eddig is bizonyos megállapodásokhoz vezettek. E tárgyulag a M.É.K.V. igazgatósága megkereste a megye kormányzatát, hogy a menetrend megváltoztatásánál a megye számbavehető speciális kívánalmainak adjon ki-

fejezést. A főispán ez érdeemben közelébb értekezletet hívott egybe, melyre az itteni közlekedési főnök Nelhibel Ede is meghívott, mint aki az idevágó felvilágosítások megadására szakmájánál fogva egyedül illetékes. A közlekedési főnök ur nem is késett a kívánt felvilágosításokkal, megjegyezvén, hogy a megye, illetve a vasutak által átszelt vidék netaláni kívánalmai csak ugy lesznek tekintetbe vehetők, ha azok legfeljebb is a vonatoknak egyes főbb állomásokon való rövidebb vagy hosszabb tartózkodási idejükre vonatkoznak, s a csatlakozások megváltoztatását nem célozzák, miután ezek idejét az általános forgalom szabványai határozzák meg, melyektől eltérni nem lehet. Az értekezlet köszönettel vette a szives felvilágosítást, melynek alapján azon óhájának adott kifejezést a megkereső igazgatóság előtt: hogy az új menetrendnél a M.É.K.V. vasut vonalain is legalább egy gyorsvonatot léptessen életbe, mely csatlakozással birjon a m. kir. államvasutaknak Budapestre menő és onnét jövő gyorsvonataihoz s egyszersmind oda hatni sziveskedjék, hogy e gyorsvonatok a magyar-gácsországi pályán is rendszeresítsenek. A megye ezen kívánása bizonyonnyal teljesebben is fog, miután a közlekedési főnök ur jelzé, hogy a gyorsvonat alkalmazása az új menetrendben különben is föl van véve s valószínű, hogy a m. gácsországi pálya igazgatósága is meghajlik e kívánalom előtt. Az új menetrend szerint a mostan városunkból Budapest felé reggeli 1/2 10 órakor induló vonat d. u. 1 órakor fog indulni s csatlakozva a m. kir. államvasutak miskolczi gyorsvonatához esti 8 órakor ér Budapestre.

(A gesztely-gerendai) utvonali államosítását jelző közleményünkben az öröndetes tényt megyénk főispánjának és Zalay István urnak rövtük fel érdemül, mint a kik befolyásuk latbavetésével mindent elkövettek, hogy megyénk e régi vágya teljesebbé nyerjen. Ezen elismerő szavainkat legjobb tudomásunk szerint vetettük papirra, anélkül, hogy azokkal csak távolról is hizelegni akartunk volna a két férfiúnak avagy éppen más, szintén befolyásos tényezőktől ezáltal célzatosan megakartuk volna vonni az elismerést. Hogy pedig ezt fehéren feketével bizonyítsuk, készséggel adunk tért Meczner Gyula országos képviselő urnak idevágólag hozzánk intézett sorainak közlésével, mely is eként szól: „Tisztelt barátom! Lapodnak új évi számában, a gesztely-gerendai utvonali államosításáról megjelent közleményben, a kieszközlés főérdeme főispán urnak s Zalay István t. barátunknak javára iratik. Távol van tőlem amaz érdemből bármit is levonni akarni, a jogosult számítások iránti discretio megsértése nélkül felemelhetni vélem azonban, hogy a megyei országos képviselők, kik eltekintve személyenkint meleg érdeklődésüktől, testületileg jártak el illetékes helyen ama nagyhorderejü megyei kérdés kedvező megoldása érdekében, nevezett nagybefolyású megyénk fia mellett is, ha már az érdemek felemelve lettek, nem érdemelték meg teljes mellőztetésüket. Fogadd őszinte üdvözetét hívednek Budapestben, 1884. jan. 27. Meczner Gyulának.”

(Hangverseny.) A helybeli önk. tüszöltő-egylet javára f. h. 2-án működvelői színelőadással egybekötött hengverseny teljesen megtölté a színház tágas néző-terét és pedig válogatott közönséggel. Az előadott darabok helyes értekezlettel összeállítva s minden szereplő megérdemelt elismerésben részesült. A helyi dalárda oly precizitással énekelt, aminőt már megszoktunk e kitünő művezetés alatt álló énekkartól hallani. Ilaszevicz Ilona asszony szavalását azajosn megtapsolta a közönség, szintén így adózott Pollacsek Gizella k. a. zongora játékanak is, mely kitünő bizonyítványul szolgált a t. kisasszony technikai ügyességének. A színelőadásról annyit mondhatunk, hogy ily összevágólag még nem láttuk műkedvelőinket játszani. Szerepkörét mindenik egy töltötte be, hogy még az obligát színdek is becsületére vált volna. Most már láttunk alakítást és láttunk othoniasságot is s a lámpaláznak nyomát még a kezdőkön sem fedeztünk fel. A hangverseny fénypontja kétségkívül a vonós négyes előadása volt, mely bármely művészi koncertnek is értékes részét képezhetne volna. A közönség viharos tetszés nyilvánulásai s a kétszeri megismételtetés felfogásunk helyességére vallanak, melyel azt a többiek sorából egy fokkal magasabb polczra helyezük. Az élvezetes hangversenyt a dalárda zárta be, egészen új darabbal szabatosan összevágólag. A hangversenyt táncz követte, mely kiváló jókedvvel folyt egész hajnalig.

(Izgató.) pikáns hírekkel volt az elmúlt héten városunk levegője szaturálva s bőséges anyagot nyújtott azoknak, kik a cronique scandaleuse-ökben szeretnek gyönyörködni. Mi távol tartjuk magunkat e százféléképen variált hírek regisztrálásától, miután a botrányok mindig botrányok maradnak, ha még olyan tetszetős lében kerülnek is az olvasó szeméi elé. Mi csak szomorkodni tudunk minden olyan eseten, mely a mai ifjuság léhaságára vall s inkább felejtetni igyekszünk azo-

kat, mint felejtetni; főleg mert nem is annyira egyesek könnyelmű tévedéseit látjuk bennök, mint inkább azon ferde irányt, melynek a mai beteges társadalom hódol, paréjt nevelve azon téren, melyen hajdanta annyi nemes növény virágozott fel s hozott a hazára s az emberiségre aldott gyümölcsöket. Igaz, hogy az antik erkölcsök letűnt korszakában is élt a példaszó: „juventus ventus“, de hát egészen más mozgása volt az a fiatal kedélynek, mely habár tombolt is, de erjedése nem botrányoztatott s mint ma napság nem is kergette a bünbe, innét pedig a kora halálba embereit. A botrányos affaire, mely farsangi mulatságra lerándult kassai jogászok s egy itteni izr. ifju közt történt s utczai tettleges támadásban nyert folytatást, alkalmasint a becsület helyreállításának napjainkban nagyon is közönséggé vált módja szerint, vagy pedig a bíróság előtt fog befejezést nyerni. — Ez alkalommal jelezzük: hogy a mult hét folyamán két karpárbanak is színhelye volt Ujhely. Az egyikről már a fővárosi lapok is megemlékeznek, még pedig hozzáteszik a v é r e s jelzöt is, holott ugy az egyik, mint a másik alig lépi túl a karczolás határait, legalább nem bir azon jelentőséggel, hogy az emberek összecsapják felettök kezeit, amint tehetnék azt egy pár félrevezetett lap mikroskopikus nagyításai után.

(Színészeink) hat előadásra bérletet nyitván, a bérlet 1-ső számában szerdán Dóczi Lajos „Utolsó szerelem“ címü vigjátékát hozták színre. E mindenesetre klaszszikus mü elég szép számú közönséget hozott össze a színházba, mely a költői nyelvezetü darabot élvezettel nézte végig; de a szereplők igyekeztek is megfelelői feladatuknak. Reizné, Pesti, Polgár Károly, E. Szabó Gyula, Liptai, mint a kiknek kezében voltak a nagyobb szerepek helyes felfogással alakítottak. Meggondolva azt, hogy egy ilyen klaszszikus darab betanulása heteket s nem egy pár napot igényel, elmondhatjuk, hogy olyan előadás, mint a minöt ez uttal is láttunk, szintársulatunknak csak becsületére válik s színészeink igyekezetükről tanuszkodik. Csütörtökön „Bokkacsó“ operette került színre a közepszerünél is kisebb közönség előtt; pedig bizony B. Polgárné Aitner Ilka asszony jó „Bokkacsó“ s azt mondhatjuk most is, a mit először azonnal észleltünk, hogy a világra szóló deszkákon sok rutinnal és kellemmel mozog. Duett-jei Simandinéval tetszésben részesültek. B. Polgár Gyula Lambertuccioja kitünő alakítás. A többi szereplők is megalltak helyöket. S a mit a multkor mondtunk, most is csak azt mondhatjuk: hogy közönségünk pártolását szintársulatunk jobban is megérdemelné.

(Rip van Winkle) operette előadására színészeink már készülnek s a próbák erősen folynak, ugy, hogy a nagyvárosi színpadoknak ezen most legkedveltebb reportoir-darabját az ujhelyi deszkákon is mielőbb látni fogjuk.

(Büvészet.) A bécsi bűvész tanár (Prof. C. Herman) jön városunkba — mint értesülve vagyunk — holnap és holnapután két vendégjátékra. Pesti szinigazgató maga járt ért. Miskolczon, hogy Ujhelybe meghívja, ez által is óhajtván közönségünknek kedveskedni.

(Fontos irodalmi hir.) Már husz éve annak, hogy Vörösmarty Mihály összes müvei megjelentek. Miután 1871-ben Ráth Mórnak, a művek akkori kiadójának, kiadási joga megszűnt, a példányok pedig elfogytak és már évek óta a könyvtárakon nem kaphatók: nagyon öröndetes azon hir, hogy Méhner Vilmos, jó hirnevü kiadóczg a kiadási jogot Vörösmarty örököseitől megszerezte és egy új, legtöbbséggé diszkiadást ad ki legközelebb. Az új kiadás Gyulai Pál felügyelete alatt kerül sajtó alá s magába foglalandja Vörösmarty több oly nagybecsü müvét is, melyek az eddigi kiadásokban nem jelentek meg. Ez igen diszes kiállítás, irodalmi kincset képező, teljes új kiadásra mi is felhívjuk a figyelmet, mint azt a fővárosi sajtó joggal tette.

(A s.-a.-ujhelyi polgári olvasókör) e hó 2-án a tagok nagy részvétele mellett tartotta III. év redes közgyűlését. Az elnöki beszámoló után a tisztviselők olvasták fel jelentéseiket. A pénztárnoki jelentésből ki tünik, hogy az egyletnek a mult 1883-ik évben bevétele 1243 frt 32 kr. kiadása 1220 frt volt; pénztári maradvány e szerint 23 frt 32 kr. A könyvtárnok jelentése szerint a könyvtár az elmúlt évben 753 kötetvel szaporodva jelenleg 949 kötetből áll. Ez után megejtettetett a tisztújítás. Elnökké: Somogyi Bertalan ellenében sótöbbséggel ifj. Farkas Lajos, alelnökké Lángh Nándor, pénztárnokká Bánóczy Kálmán, jegyzővé Vályi Bertalan, könyvtárnokká Schweiger Áron egyhangulag választattak meg. Az egyesület választmányi tagjaiul megválasztattak titkos szavazat után: Behina Miklós, Bodnár József, Hegyi S. Gyula, Nagy József, Novák János, Orbán József, Pataki Miklós, Rigán Kihály, dr. Reichard Soma, Somogyi Bertalan, Stuller Antal, Schön Miksa, Singer Lepold, Schmidt Lajos, Szentgyörgyi László, Vágó Gyula. Ezután a közgyűlés több a kör ügyeit érdeklő tárgyak elintézése ntán véget ért.

(A zempléni) egyet. ifjuság egyesülete e hó 9-én rendkívüli közgyűlést tart. Legközelebbi felolvasó estélyét az egyesület ugyan e hó 13-án tartja a „virágbokrchoz” czimzett vendéglő külön helyiségében Budapesten.

(Lapunk) egyik közelebbi számában a Szöllőse melletti Bodroghidról, hogy t. i. annak siralmas állapota miatt a közlekedés nagy hátrányt szenved, emlékeztet meg: különösen a megye azon lakosainak, kik ez irányban laknak, érdekében emelt sorainkat csakhamar meg kellett czáfolnunk, mert azon felvilágosítást nyertük, hogy a hid rendszeres, tős gyökerezés javítás alatt áll ugyan; de a mi a közlekedést illeti, az teljességgel nem szenved semmi csorbát, mert ez hidas által van biztosítva. Hát mi azon a hidason nem jártunk, de olyanoktól hallottuk, akik jártak rajta, hogy aki még eddig mindig csak imádkozott, míg e hidasból járművével kivergődik, jobban fog tudni káromkodni, mint egy obsitos huszár. Tréfa ide, tréfa oda: a közlekedés folytathatása végett felállított hidashoz a le-, s attól a feljárás a lehető legelhanyagoltabb állapotban van; a meredek partra a mostani sáros időben fölvergődni, valóságos tortura. Kívánatosnak tartjuk, hogy az ezen tárgyra vonatkozó szükséges intézkedések az illető hatóság által mielőbb megtéssenek.

(Az utca-seprők) végre valahára mégis csak fölébredtek a lethargiából, melyben egész télen át „gyönyörűségek” telhetett. Pár nap előtt tapasztaltuk, hogy egy némely „megereszkedett” utca sarának kommaszszalása megkezdődött s az ilyen helyeken ma-holnap egész diadalmasan el lehet kiáltani, hogy „három a...” akarjuk mondani: „már bokkáig sem ér a sár.” Hát ami azt illeti: az utca seprők e magas figyelmének már nagyon is ideje volt, mert az a régi közmondás, hogy „hej, ráérünk arra még!” egy miniszter szájából megjárhatja, de az utcaseprőkhöz e politika már csak azért sem illik, mert miniszter és utcaseprő közt igen nagy a különbség.

(Felfüggesztés.) A vilyi körjegyző az adóügyek rendetlen kezelése miatt állásától felfüggesztett, s helye ideiglenesen Rittinger Zsigmond legényei segédjegyzővel töltetett be.

(Eljegyzés) Székely Elek helybeli ügyvéd a mult napokban jegyezte el magának özv. Szentgyörgyi Józsefné kedves, szép leányát — Mariskát.

(Bekeblzés) és kikerekítés. Erdő-horváti községnek s a közelében levő három hutának Zemplénmegyébe leendő bekeblzése által a járárok ismét változni fognak, annál inkább mert Sárospatak, mint terve van, ki fog kerekítettetni s külön szolgálóiratot kap.

(Női ruha-foszványok) s egy pár rozscszmát találtak folyó hó 2-án a sárospataki erdőségeken. A nő, kinek ezek tulajdonát képezhettek, valószínűleg farkasoknak esett martalékául.

(Mezőgazdaságunk általános fejlődése) az ujjabb időben elhódítja a termelés és forgalom ama tényezőit is, melyek tekintetében eddig meglehetősen az idegen befolyás gyámása alatt állottunk. Ily örvedetes fejlődést mutat a mezőgazdaságilag főfontosságú vetőmagtermelés és magkereskedés is, a mennyiben a hazánkban termelt gazdasági magvakból, statisztikai adatok tanúsága szerint, már meglehetősen kivitelünk van; holott még csak néhány évvel ezelőtt tetemes import utján adóztunk a külföld haladottabb államainak; tehát e részben is sikerült: termelésünket az idegen — semmi tekintetben sem előnyös — befolyástól függetleníteni. Mezőgazdaságunk integrál része: a magtermelés és üzlet helyzetének ezen kétségtelenül kedvező változását mondhatjuk, egyenesen azoknak köszönhetjük, kik a kellő szakértelemmel és fáradatlan törekvéssel szentelték tehetségüket és munkájukat a gazdaságilag oly végtelenül fontos magkereskedésnek; ezek között első sorban kell elismernünk ama kiváló szolgálatokat, melyekkel az évek során át vas-következteséggel és szívós kitartással előre törekvő Mauthner Ödön budapesti magkereskedő cég, gazdaságunk ez irányú fejlődését előmozdította. A fentebb érintett kedvező alakulását viszonyainknak, főleg a gazdasági magvak fejlődő kivitelének, mely egyértelmű a termelés jobb értékesítésével, tehát a gazdálkodás nagyobb hasznával, jórészt ezen előnyösen ismert s a gazdaság világ közbecsülésében részesülő cég lankadatlan faradozásainak köszönhetjük és részünkről mindazoknak, kik e cég működését és eljárását megismerni kívánják, melegen ajánljuk, hogy annak most megjelent gazdag tartalmú gazdasági-, konyhakerti- és virágmag-főirjegyzékét — mely kívánatra, a cég által (Budapest, Koronaherczeg-utca 18. sz.) bárkinek, készséggel megküldetik — figyelmükben részesítsék és a cég által a mezőgazdaságunk általános tett hasznos szolgálatokat magunknak is biztosítani törekedjenek.

Hirek a szomszéd megyékből.

Jókainé február hó 17-én érkezik Kassára, 20-án fog a kassai színpadon „Coriolán”-ban mint Volumnia fellépni. A színházban minden

hely már le van foglalva. A színügyi bizottság a méltó fogadtatásra megteszi az előkészületeket. Ugyancsak legközelebb vendégszereplése lesz ott Németh József, a debreczeni, ujhelyi, és kassai közönség kedvenceinek. A derék színművész csupán egy szerepben fog fellépni és pedig Cservány Ilona jutalomjátékában a „Koldusdiák”-ban. Németh e darabban, mint Öllendorf ezredes, a debreczeni színpadon óriási sikert aratott.

Ekszerlopás. Révai Ignác eperjesi ékszerkereskedéséből mult hó 27-én világos nappal 10 massív arany férfi pecsetgyűrűt elloptak, melyek közt 3 egészen sima volt, kerekded-négyszög dalmatin kővel ellátva, 11—13 gr. súlyu. Azonkívül 7 db. nagy czífra gyűrű kerekded (ovál) dalmatinnal; darabja 8—12 gr. súlyu. Ezen gyűrűk egészen ujak és 14 kt. törvényesen fémmellett aranyból voltak készítve. A gyanus egyen valószínűleg zsebmetsző, zsidó vallású, 30—35 éves kis termetű, fekete göndör haj és szakállal, kis fekete szemmel. A tettes kézrekerítésére nagy díj van kitűzve.

Gróf Schönborn munkácsi uradalmában a mult hó utolján tartott vadászatok alkalmával január 25-én Schönborn gróf, Hoyos József gróf társaságában a sikon két vad sertést ejtett el, 26-án pedig ugyancsak a tulajdonos a viziczei területen egy szép négy éves, sötétszürke színű medvét lött, — melyet is a pozsonyi gimnázium muzeuma részére ajándékozott, hol a gróf fia, Károly, jelenleg a hatodik osztályt járja.

Weisz Vilmos eperjesi izraelita tanítót diszoklevéllel tüntette ki az orsz. gazdasági egyesület azon érdem elismeréséül, melyet az iskolai takarékpénztár buzgó és eredménydus kezelése által magának szerzett. Ezenkívül részesült azon 25 fr. nyi jutalomban is, melyet ezen egyesület az iskolai takarékpénztárat kezelő tanítók között a folyó évben is sorolvas utján kiosztott.

Ungvárt a nyári szinidényre Geröfi Andor szinigazgató nyerte el az engedélyt a városi tanácsától azon figyelemmel, hogy ez utal ne ültesse fel az ungvári közönséget, mint már évekkel ezelőtt két ízben is tette, hogy az engedélyt megkapta és mégis máshova ment.

Nyilvános köszönet.

A tállyai önk. tüzoltó-egylet f. évi február hó 2-án saját alaptökeje gyarapítására táncmulatságot rendezvén, ez alkalommal a jótékonyczélra felülfizettek: br. Maillott György 10 frt, Zalay István 10 frt, ifj. Szabó József 3 frt, id. Szabó József 5 frt, Bergstein Manó 3 frt, Béczy György 3 frt, Funk Eduárdné 2 frt, Groszmann Mór 2 frt, Stern Lipót 2 frt, Friedrich Manó 2 frt, Roth Mór 1 frt, Angyal Istvánné 1 frt, Stern Sámuel 1 frt, Kiss Istvánné 1 frt 50 kr., Dorosnyák Géza 1 frt, Dorosnyák Gyula 1 frt, Farkas Károlyné 1 frt, Szentlélek Lászlóné 1 frt, Visnyei Mátyás 1 frt, György Béla 1 frt, Horváth Sándor 1 frt, Boross József 1 frt, Velbavszky Alajos 1 frt, Szabó Sándorné 1 frt, Farkas Gyula 1 frt, Jancso Dániel 1 frt, Friedmann I. 1 frt.

Azon reményben, hogy tekintetes ur becses lapjában, ezen közleménynek — azzal, hogy a tállyai önk. tüzoltó-egylet parancsnoksága a felülfizetőknek elismerő köszönetet nyilvánít — helyt adni szives lesz.

Nagyrabecsült jó indulatába magamat ajánlva maradtam
Tállya, 1884. febr. 5.

kész szolgája
György István,
községi jegyző.

Nyilvános köszönet.

Elmulaszthatlan kötelességünknek ismerjük, legalázatosabb köszönetünk kifejezését a tekintetes városi képviselő testületnek irányunkban tanúsított azon szives jósaágért, hogy tekintetbe véve a farsangi időszakot, mely a színháznak igen sok kellemetlenséget, de annak pénztárába annál kevesebb jövedelmet hoz, kegyes volt a színházbért felerészben elengedni.

Ismételve köszönetünk, vagyunk mélyen tisztelő és mindenkor alázatos kész szolgájuk.

Pesti Ihsz Lajos és Polgár Károly,
társszinigazgatók.

Nyilvános köszönet.

Alólirottak a sárospataki ref. egyház nevében hálás köszönetünk és tiszteletünk fejezzük ki a rendező-bizottságnak s különösen a fáradhatlan buzgalmu nőknek, kiknek köszönhetni első helyen, hogy a helybeli ref. leánynevelő intézet javára rendezett s közbancorával összekötött táncvigalom oly fényesen sikerült és oly szép jövedelmet eredményezett, nemkülönben mindazoknak, kik abban részt vettek, valamint a távollevőknek is, kik ezen siker biztosításához anyagi áldozattal járultak.

Terhes Barna,
ref. lelkész.

Kérészy István,
ref. főgondnok.

Irodalom.

A Ráth Károly által szerkesztett „Kiállítási Lapok” 4-ik száma megjelent a Deutsch M.-féle műv. intézet kiad. sában következő tartalommal: Mit — miképen kell kiállítani? — II. Butoripar és lakberendezés. — A vadászat a kiállításon. — Egy kiállítás belső gépezete. — A nizzai kiállításról. — Ipartörvény: Kik vannak félre vezetve? A kereskedelmi és iparkamrák reformja. A kézműipar, gyáripar, háziipar, és kereskedés közti határvonal. — Kiállítási krónika: Vikerkedés közti határvonal. 1884. évi külföldi déli hírek. Első kiállítások az 6-korban. 1884. évi külföldi kiállítások. Az osztrák miniszterium és a külföldi kiállítások. — Ipartörténeti adatok a század elejéről. Lábbeli ipar. — Különfélék: A foldek értéke és a gazdasági gépek Franciaországban stb. — Elárúritási és italmérisi szabályzat. — Hirsországból stb. — Kép: Az 1885. orsz. kiállítási iparcarnoka (a végleg elfogadott terv szerinti).

A „Képes Családi Lapok” 19. száma következő érdekes tartalommal jelent meg: Három esztendő; elbeszélés, írta Sziklay János. (vége.) — Keserveim; költemény, Molnár La-jostól. — Első szerelmek; elbeszélés, írta Albert Aurél. (vége köv.) — Pamina; Perger után fordították Erdei József és Mikovich Lajos. (vége.) — A női életkorok; Zschokke után dr. Boros Gábor. (vége.) — Heti tárcza. Auber Dániel Ferencz, Esprit. (Jellemrajz.) Irta Kőszeghy Géza. — Egy öreg asszony és Dickens. — Szeretünk és családunk; novellate. (folyt. köv.) — Temetés; költemény, Bolváry Gézától. — Képmagyarázat. — Mindenféle. — Képeink: Katonai örök az orosz vasutak mentén. — A kígyó-szelidítők Keletindában. — A nyáját hajtó dalmát-paraszt. — A szőkevények. — Melléklet: A „Jog és szerelem” című regény 81—96 oldala. — Mai számunkhoz van mellékelve a „Növilág” február havi száma. — A boritékon: Heti naptár. — Sakk-talány. — Szám-talány. — Szám-rejtvény. — Talányok megfejtése. — Megfejtők névsora. — Kérdések. — Feleletek. — A kis luteri húzásai. — Hirdetések. — Előfizethetni: Méhner Vilmos-nál, Budapest IV. ker. pepnövelde-utca 8. sz. Egész évre 6 frt, fél évre 3 frt, negyed évre 1 frt 50 kr.

A „Magyarország és a Nagyvilág” következő érdekes tartalommal jelent meg: Arany János legnagyobb fordítója. Latkóczy Mihálytól. — Egy végzetes megbízás. (Elbeszélés.) Irta Donáth Berczi. (Folyt.) — Finale. (Költmény.) Prém Józseftől. — Nők a szabadságharcban. — Könyves Tóth Kálmántól. — Amsterdami szőnyegvarrónok. — Német zsoldosok kifizetése a XVI-dik század elején. — A táncz természetrajzából. Siótól. — A fogak gyors romlásának okai. — Czigányok pihenője. — Batori Schultz Bödog. — A keresztelés. (Franciaiból.) — A pusztuló állatok világából. (1.) — Egy öreg kritikus naplójából. — Téli kép. — A kálvintéri szökökút. — Irodalom. — Hírek. — Halálozások. — Sakk-talány. — Heti naptár. — Kepek: Kolbenheyer Mór. (Arczkép.) — Amsterdami szőnyegvarrónok. — Német zsoldosok kifizetése a XVI. század elején. — Czigányok pihenője. — A kálvintéri szökökút. — Téli kép. — A pusztuló állatok világából. (4 képpel.) — Batori Schultz Bödog. (Arczkép.)

Szerkesztői üzenetek.

F. J. urnak Ungvár. Mi a lapot pontosan elküldtük s ha nem jutott kézhez annak az ungvári postahivatal az oka. Nálunk tévedés nem foroghat fen, miután nyomtatott szalag van s az ellenőrzés minden szám expediciójánál gyakorolattik.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMÉR.

Főmunkatárs: **FARKAS BERTALAN.**

Hirdetmények.

TK. 3040. sz.
1883.

Arverési hirdetmény.

A szerencsi kir. jbiróság mint tkvi hatóság részéről közhírre tétetik, hogy özv. Encsi Jánosné szerencsi lakos végrehajtónak Bernát Lajos huszti lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a végrehajtó részére megítélt 210 frt tökekövetelésnek s ettől 1881. évi június hó 21-ik napjától járó 6% kamatoknak 35 frt perbeli és végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 10 frtban felmerült költségeknek kielégítésé végett a végrehajtási árverés a tállyai 12. sz. tjkvben B. 2. alatt fele részben Bernát szül. Farkas Julianna és B. 6—10. alatt Bernát Lajos nagykoru, Berta, Irma, Béla és Kálmán kiskorok tulajdonául, másik fele részben felvett 3053. hr. sz. ingatlanból Bernát Lajost illető 1/10 részbeli birtokilletéssel együtt az egész birtoktest 192 frt becs és kiküldési árban; a tállyai 277. sz. tjkvben B. 11—16. alatt ugyancsak a fenebbi arányban s tulajdonosok tulajdonául felvett 451. hr. ingatlanból Bernát Lajost illető 1/10 részre 168 frt becs és kiküldési árban, ugyanazon sz. tjkvben 996. hr. sz. ingatlanból Bernát Lajost illető 1/10 részre 434 frt, ugyanazon sz. tjkvben 1384—1385. hr. sz. a. ingatlanból Bernát Lajost illető 1/10 részre 204 frt 80 kr. becs és kiküldési árban, végre ugyanazon számú tjkvben 1559—1560. hr. sz. ingatlanból Bernát Lajost illető 1/10 részre 32 frt 40 kr. becs és kiküldési árban elrendeltetvén, annak megtartására határ időül 1884. évi márcz. hó 17-ik napjának d. e. 10 órája Tállya város házához kitűztetik.

Miről is az érdeklettek azzal értesítetnek:

- 1) hogy a megállapított kiküldési ár a fenti becsár;
 - 2) hogy a fent megjelölt ingatlanon ezen csupán egy árverési határnapon a kiküldési áron alól is elfognak adatni;
 - 3) hogy árverezni kívánók tartoznak a kiküldési árnak 10%-át, készpénzben vagy óvadékképes papírban bánatpénz-képen a kiküldött kezéhez letenni;
 - 4) vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben és pedig az első részt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a másodikikat ugyanazon naptól számított 60 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számított 90 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. járásbíróshoz intézendő két példány és két felzetlen szerkesztendő letéti kérvény mellett a tokaji kir. adó mint letéti hivatalnál lefizetni;
 - 5) hogy jelen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. jbiróság tkvi hivatalánál, valamint Tállya község elöljáróságánál megtekinthetők.
- Kelt a szerencsi kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál 1883. évi december hó 9-ik napja.

Tóth Pápa kir. aljbiró.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Markovits Mór sámgoyi lakos végrehajtónak Mitrik Mihály szalóki lakos végrehajtást szenvedő elleni 96 frt tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. tszék a homonnai kir. jbiróság területén lévő Szalók község határában fekvő a szalóki 11. sz. tjkvben A. I. 1-18. sorsz. alatt foglalt 1/3 volt urbéri bel- és kültelekből Mitrik Mihályt 1/3 részben illető jutalékra s a szalóki 80. sz. tjkvben A. I. 1-17. sorsz. a. foglalt 1/4 volt urbéri bel- és kültelekből ugyanazt 1/6 részben illető jutalékra az árverést elrendelte. A két tkvi jószágtest a jelölt sorrendben külön-külön bocsáttatik árverés alá és pedig az elől említett 292 frt, az utóbbi pedig 175 frt ezennel megállapított kikiáltási árban és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi márcziushó 20-ik napján d. e. 9 órakor Szalók községe házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis az I-ső csoportnál 29 frt 20 krt, a II-ik csoportnál 17 forint 50 krt készpénzben, vagy az 1881-ik LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál Homonnán, 1883. évi októberhó 29-ik napján.

Cseley,
kir. jbiró.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Weinman Majer krasznóci lakos végrehajtónak Csizmarik Erzsébet ugyanottani lakos végrehajtást szenvedő elleni 160 frt tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a homonnai kir. járásbiróság mint tkvi hatóság) területén lévő Krasznóc község határában fekvő a krasznóci 87. sz. tjkvben A. I. 1. sorsz. alatt foglalt Csizmarik Erzsébet nevéll álló volt urbéri belsőségre az árverést 320 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1884-ik évi márcziushó 18-ik napján d. e. 9 órakor Krasznóc község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 32 frt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán, a kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál, 1883. évi okt. 29-én.

Cseley,
kir. járásbiró.

Árverési hirdetményi kivonat.

A homonnai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Marko Mihály palotai lakos végrehajtónak Danyó Iván kalenói lakos végrehajtást szenvedő elleni 130 frt tőkekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. tszék a homonnai kir. jbiróság területén lévő Kalenó község határában fekvő a kalenói 45. sz. tjkvben A. I. 1-52. sorsz. alatt foglalt s Danyó Iván tulajdonául felvett 1/4 volt urb. kültelekre az árverést 373 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi márcziushó 4-ik napján d. e. 9 órakor Kalenó község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 37 frt 30 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi novemberhó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Homonnán a kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál, 1883. évi decz. 1.

Szilágyi,
kir. aljbiró.

Meghívás

A

SZEGI GŐZMALOM RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNAK**Sátoralja-Ujhelyben**

1884-ik évi márczius hó 23-án délelőtti 10 órakor

a zemplénmegyei kereskedelmi-, ipar-, termény- és hitelbank helyiségeiben tartandó

rendes évi közgyűlésére.**A közgyűlés tárgyai:**

1. A közgyűlési elnök megválasztása.
2. Az igazgatóság üzleti jelentésének tárgyalása.
3. A felügyelő-bizottság jelentésének előterjesztése.
4. A mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az osztalék meghatározása.
5. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére megadandó felmentési határozat.

6. Az alapszabályok 22. §-a szerint sorrendben kilépő egy igazgatósági tag helyének új választás utáni betöltése.
7. A felügyelő-bizottságnak 3 évre leendő újbóli megválasztása.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1884. február 7-én.

Az igazgatóság.**Kivonat az alapszabályokból:**

9. §. A közgyűlés áll azon részvényesekből, kik a közgyűlés előtti időben részvényeiket az igazgatóságnál ellennyugta és szavazati jegy mellett letéteményezték.

Hirdetmény.

Az ujfejértói (Szabolcsmegye) közbirtokosság kir. kisebb hasznóvételi (regale) joga, melyért eddig évenként 8677 forint bérösszeg fizettetett, folyó 1884. évi áprilhó 24-től kezdődő 3 évre közárverés útján — zárt ajánlatoknak is elfogadása mellett — folyó 1884-ik évi februárhó 28-án d. e. 9 órakor, a helybeli Casinó termében hasznóbérbé adatni fogván; felhivatnak a bérelni óhajtók, miként ide vonatkozó ajánlataikat bezárolag februárhó 27-ig alulirt közbirtokossági felügyelőnél — hol a feltételek megtudhatók — benyújtani igyekezzenek.

Ujfejértó, 1884. január 23.

Szunyoghy Imre,
közbirtokossági felügyelő.

2-3

9783.
k. sz. 883.**Árlejtési hirdetmény.**

A s.-a.-ujhelyi határban a „Pap” és „Baksi” malmok között a „Rongyva” patakon építendő gát és evvel kapcsolatban kiásandó csatornáknak 5142 frt 75 kr-ra előirányzott munkálatainak biztosítása céljából 1884. évi februárhó 11-ik napjának d. e. 10 órájára a s.-a.-ujhelyi járás szolgabirói hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati verseny tárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtók felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó és az előirányzott költség után számítandó 5% bánatpénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 1/2 10 óráig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki műveletek és részletes építési feltételek a nevezett szolgabirói hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1884. febr. 1-én.

DÓKUS,
szolgabiró.

I-2

Szülő eladás.

A Zsulavszky Endre-féle kis-toronyai szőlők előnyös feltételek mellett eladók.

Bővebb értesítés kapható:

Dr. Rosenthal Sándor ügyvédnél S.-a.-Ujhelyben
és

Láncz Sámuel tulajdonosnál Kassán.

I-3

354. szám.
1884.**Hirdetmény.**

A nagymélt. m. kir. közmunka- és közlekedési miniszterium az 1883. évi szeptember hó 19-én kelt 29386-ik számú rendeletével a tokaj-sztropkó-szvidniki hadászati megyei s.-a.-ujhelyi szakaszán lévő 91-ik számú ugynevezett Akasztófa-hidnak helyreállítását 872 frt 93 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálat foganatosításának biztosítása céljából az 1884-ik évi február hó 18-ik napjának d. e. 10 1/2 órájára a zemplénmegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtók felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó, s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Kelt Sátoralja-Ujhelyben, 1884. február hó 5-én.

A zemplénmegyei kir. államépítészeti hivatal.

Szunyoghy Dezső,
kir. főmérnök.

A zemplénmegyei kereskedelmi, ipar, termény és hitelbank mérleg-kimutatása

1883. deczemberhó 31-én.

Vagyon	Összeg		Teher	Összeg		Veszt	Összeg		Nyer	Összeg	
	forint	kr.		forint	kr.		forint	kr.		forint	kr.
Részvényadósok be nem fizetett 50%-toliért	80000		Részvény alaptőke	160000		Kamatok:			Egyenleg áthozatal 1882. évről	225	74
Pénzkészlet	10634	09	Közönséges tartalékalap	22000		Betétek után	16673	31	Kamatok:		
Váltótárca	519263	69	Fedezeti alap	2800		Folyó számlán viszelszámításért	4355	74	Váltó leszámítás után	41828	78
Előlegek értékekre	4707	10	Nyugdíj alap	4157	74	Dijazás:			Előlegek után	453	04
Ingatlanokra kölcsön	13321	26	Felszerelések érték csökkenési tartalék alapja	1499		Tiszti fizetés	6081	84	Ingatlanokra adott kölcsönöknél Idegen takarékból letét utáni kamat	1168	87
Eladott ingatlanok vételár hátraléka	5693	27	Betétek könyvecskére és tőkésített kamatja	354751	62	Költségek:			Eladott ingatlan vételár hátralék utáni kamat	71	32
Bortermés készlet:			Viszelszámítás	79610	62	Házbér	450				
1882-ik évi	1211	70	Letéteményi hitelezők	3286		Kezelési és üzleti költség	696	81	Dijak:		
1883-ik	962	35	Átmeneti kamatok 1884-re	2284		Jövedelmi és községi adó	2377	19	Különféle jutalékok	1139	45
Letétemény	3286		Százalék	124	96	Iparkamarai adó	66	08	Nyeremény:		
Ovadékok	11100		Zálog eladási többlet	5		Nyomatvány	234		Vertpénzek után	3	06
Értékpapír	281	10	Igazgatósági biztosíték	7100		Betét kamat kincstári illeték	649	77	Szelvények	7	05
Betevő felek által fizetendő kincstári illeték	907	90	Vezérigazgató és tisztviselői biztosíték	4000		Adakozás	24	30	Idegen papírpénz után	11	39
Perköltségi előlegek	127	70	Fizetetlen osztalékok	268		Leírás:			Érték papírok után	85	77
Folyó számla adósok	2830	24	Folyó számla követelők	1604	61	Felszerelések érték csökkenési tartalék alap javára	195		Eladott ingatlan	927	83
Utaltványok	1570	91	Nyeremény	14473	19	1878. évi bortermésről	14473	19			
Behajtási váltók	112	75									
Felszerelés	1949	11									
	657959	17		657959	17					46357	23

Egyedüli legjutányosabb és legjobb megrendelési mód!

Az itt felsorolt árucikkek és munkák a megnevezett első rendű cégekkel a legjutányosabban és a legbiztosabban egyedül és kizárólag a

„NEMZETKÖZI HIRDETŐ“

szerkesztőségétől (Budapest, VII. Károlykör 7.) rendeltetnek meg.

A következő előnyök biztosíthatnak: 1. Csakis kitűnő minőségű cikkek és munkák, csakis első rendű cégektől küldetnek a megrendelőnek, egyedül az eredeti áron, eredeti árjegyzékek szerint. — 2. A megrendelő egyetlen levelezési lappal összes szállítási költséget. — 3. A csillaggal megjelölt cikkek és munkák szabott árából 10%-ot engedünk s 10 frton felül portamentesen szállítunk mindent. — 4. A megrendelőnek megrendeléseit és levelezéseit díjmentesen teljesítjük. — A szállításokat Vajda Béla első rendű spediteur eszközli.

Minden küldeményért hármastól: a cégé, a spediteuré és a „N. H.“-é.

I. Gyógykülönlegességek.

Brázay-féle sóborszesz. 42 különféle betegségben fölérdetetlen hatása, egy házban sem hiányozhatik. Ára 80, 40 kr.

Hungária-káv. Szalády Antaltól. Gyomorban, bélhurutban stb. Szenvedőkre rendkívül jó hatása. Egészségeseknek megbecsülhetetlen. Egy kiló 1 frt 20 kr.

Forty-féle egyetemes sebtapasz, minden seb azonnali gyógyítására. Árjegyzék szerint. — **Weisz M.-féle** universális sebkendő, ára 30, 50 kr.

Hof János-féle egészségi sörök 1 palaczk 60 kr., maláta-cukorkák 20 kr., maláta-kivonat 70 kr. — **Strausz B.** mellsőre, hűsítő labdacskái és mellpasztillái. Árjegyzék szerint. — **Kárpáti egészségi labdacskók** köhögés, görvély, mellbajok ellen Friedrich főraktárból 21 kr.

Gyógykülönlegességek Török József főraktárból: szakállnövesztő 2 frt 60. — Vas bravais 3 frt. — Különösen ajánljuk:

Szem-essentia dr. Leboistól, francia szemgyógyviz, egyszemes szemek erősítésére is megbecsülhetetlen hatása, úgy, hogy minden szemre féltékeny egyetlen családnál sem szabad hiányoznia; gyenge, beteges fájós szemekre nézve s egyáltalában minden szemben, bántalom vagy betegségben nélkülözhetetlen, minthogy e nemből a legkitűnőbb gyógyhatású s a legnagyobb orvosi tekintélyek által legjobban ajánlt medicina. Török Józsefnek kívül kapható a vezérképviselőnél: Müller L. Soroksári utca 4. Egy üveg 90 kr.

Ürmös-essentia. Arany érmekkel kitüntetett gyógyszer bélhurut, étvágytalanság stb. esetén. Vörös borhoz adva a legkitűnőbb ürmöst adja. Török J.-en kívül kapható id. Müller Jakab feltalálónál (Rostély-utca, saját háza) ára 50 kr. Nagy palaczk (másfél liter) 3.50. Haszn. u.

Köszvényvászson Török József gyógyszertárból. „Szultána-növény-szappan“, Nemencsek-féle, bőrbetegség, májfoltok, szepelők, hajkorpa és migrain ellen. Ára 35 kr.

Ezenfelül minden gyógykülönlegesség árjegyzék szerint.

II. Pipere-szerek.

Blaháné-arczpor. Müller M. illatszertárból. Ugyanonnán mindennemű pipere és illatszerek.

Jaulusz-féle „Juno-crème“ ásványmentes, ártatlan szerekből, szepelők, májfoltok ellen. 1 frt 50. — „Juno-pasta“ az arcz hófehérré tételére 2 frt, „Juno puder“ 60 kr. A bécsi és budapesti vegytani intézetek a legjobban ajánlják; rendkívül kapós pipere-szerek.

Új magyar hajfestő-szer a természetes szín visszaállítására. Tokody-féle, ára 2 frt 50 kr.

Szultána-pipere-szappan. Minden boudoirban nélkülözhetetlen, csodálatos hatása, elismert. Ára 3 drb 1 frt. Nemencsek-féle.

Hajnóvesztő-szer. Hausner R. család titka. Ára 1 frt 40.

Ezenfelül minden pipereszer árjegyzék szerint.

III. Gazdasági és háztartási cikkek.

Az „Első m. fekete bórkenőcs-gyár“ készítményei. Fekete bórkenőcs 1 frt 20, sárga 1 frt 50. Ércztisztító 10 kr. Kettős velencei börlak 60 kr. Nemencsek-féle. József főhg udv. szállítója. Katonai, csendőri stb. szállító.

Egyetemes hideg enyv, Singer-féle. Edények, üvegek, pipák, fadarabok és bór összeragasztására 20 kr.

Mosászk-féle fénymáz. — **Nemencsek-féle** ércztisztító 10 kr. **Rovarpor,** Polsch-féle 1 frt. — **Patkányirtószer** Reisztól 1 frton.

Ezenfelül minden háztartási és gazdasági cikk eredeti áron.

Divatárak, ruházat.

Férfi divatárak és fehérművek Karikás Lajostól. — **Egészségi fehérművek** és öltözetek dr. Jäger Gusztáv-féle a budapesti főraktárból. — **Kalapok** Nyerges M. gyárából.

Női divatárak Monaszterly és Kumzik udv. szállítóktól. — Női ruhák Friedrich-tól, a volt Alter és Kiss főszabásztól.

Czipők, Lőrincz István gyárából, urak, hölgyek és gyermekek számára. Ezenfelül minden áruk ered. árjegyzék szerint.

Mindenfélék.

A Gschwind-féle szesz-, élesztő-, likőr- és rumgyári részv. társaság Budapesten szesz-, élesztő-, likőrből, rumból és eczetessentiából álló készítményeit ajánljuk. Gyár és fűrdőintézet: József-város, ullői-ut. Főraktár: Károly-kör 17. sz. báró Orczy-féle ház.

Butorok, az I. butor-ipar-társaságtól. — **Excellentzsek** 16-féle czépra Schöberl K.-tól. **Pénzszekrények,** Wiese Fr. udv. szál. — **Vasbutorok** Stütz Henriktől. — **Ágyneműk** Hüttl Tivadar udvari szállító.

Üvegüveg Stölze és fiai gyárából. — **Kocsik** Bogdán J. gyárából. — **Lószerzők** Szigeti L.-tól. — **Tornaeszközök,** szerszámok, malomkövek, konyhaeszközök Geitner és Rausch-tól.

Billard és tekeasztalok Gyöngyössi J.-tól. — „**Ariston**“ önjátékos szalon-hangszóró 25 frt a főraktárból. — „**Orchestra**“ önjátékos óriási zenekar, ára 1000 frttól fölfelé, a főraktárból. — **Zongorák** Lédeczy gyárából.

Lőfegyverek, pisztolyok stb. Kirner udv. szállító. — **Vadászati** és uti cikkek Kertész Tódortól.

Gazdasági gépek Fehér Miklóstól. — **Varrógépek** Neidlingertől. — **Mesterségekhez** szükséges szerszámok Geitner és Rausch-tól.

A legkitűnőbb eredeti francia pezsgoborok Jaques Louis Frères francia cég budapesti vezérképviselőjétől, Müller L.-tól. Grand vin de couronne 3 frt 80 kr. Carte blanche 1-ére chois 3 frt 50 kr.

Essentiák mindennemű likőr gyártására Watterich Arnold gyárából.

Sikerült és szép arczképek Neumann Ign. műterméből. Szénrajz 3 frt, kréta rajz 6 frt. Olajfestm. (életnagyság) 8 frttól fölfelé. A fénykép sertetlenül visszaküldetik. — Arcképes választási zászlók k. sz. Neumann Ign. műterméből.

Vésznöki munkák, pecsétnyomók, bélyegzők, pecsétbélyegkek monogrammok a legolcsóbb szabott ár szerint.

Fácányi gyógyszer-táraból a következő gyógykülönlegességek kaphatók: 1. Fácányi-féle **édés mustár.** Rendkívül kitűnő és biztos hatású gége-, bél- és gyomor-hurutnál, étvágytalanságnál stb. számsz. öszinte és igazi elismerésekkel. Ára 1 frt v. 50 kr. — 2. **F. Fhenil-szappan** a legjobb gyógyszer szappan 1 frt. — 3. **Sósbor-szesz,** a legvalódióbb összeállítás szerint, egyedül biztos hatású 80 kr., 40 kr. — 4. **F. csuz elleni papír;** fogfájást, fejfájást, csuzos szakgatást rögtön gyógyít.

Egy szóval minden munka és cikk, nyomtatott árjegyzék szerint készíttetik és szállítatik.

Első központi szétküldési helye Magyarország összes kiviteli terményeinek, áruinak és gyártmányainak (tokaji, ménesi, balatonvidéki borok Vámosy Lajos utján, kőbányai sörök Dittrich és Gottschlig utján, huskonszerek a Weisz testvérektől, selmeczi pipák Heller F.-tól, magyar vas, acél stb. Vadhus Pál K.-tól, lámpák, papír, szappan, szegedi paprika, gácsi posztó stb.) mind legdirectebb forrásából, szabott áron és az eredeti cég árj. szerint. — Elegendő egy levelező-lapot írni a

„NEMZETKÖZI HIRDETŐ“

szerk. (Budapest, VII. Károly-kör 7.)

Pontos, becsületos és gyors szolgálat.